



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Sušička

WTH85293BY

[sk] Návod na používanie a pokyny na inštaláciu

Ďalšie informácie nájdete v Digitálnej používateľskej príručke.



Obsah

1 Bezpečnosť.....	4	9 Príslušenstvo	25
1.1 Všeobecné upozornenia	4	10 Bielizeň	26
1.2 Používanie v súlade s určením.....	4	10.1 Príprava bielizne	26
1.3 Obmedzenie skupiny používateľov	4	10.2 Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne	26
1.4 Bezpečná inštalácia	5	11 Základná obsluha.....	26
1.5 Bezpečné používanie	7	11.1 Zapnite spotrebič	26
1.6 Bezpečné čistenie a údržba.....	9	11.2 Nastavenie programu.....	26
2 Zabránenie vecným škodám	11	11.3 Otvorenie dvierok	26
3 Ochrana životného prostredia a šetrenie	11	11.4 Vložte bielizeň.....	27
3.1 Likvidácia obalu.....	11	11.5 Spustenie programu.....	27
3.2 Šetrenie energie	11	11.6 Doplnenie bielizne	27
3.3 Energeticky úsporný režim	12	11.7 Zrušenie programu.....	27
4 Umiestnenie a pripojenie.....	12	11.8 Vybratie bielizne	27
4.1 Vybalenie spotrebiča.....	12	11.9 Vypnutie spotrebiča.....	27
4.2 Obsah dodávky	12	11.10 Sitko na vlákna.....	27
4.3 Požiadavky na miesto inštalácie	12	11.11 Filtračný systém podlahovej jednotky	29
4.4 Odtoková hadica vody	13	11.12 Nádržka na skondenzovanú vodu.....	30
4.5 Vyrovnávanie spotrebiča.....	15	12 Cieľ sušenia.....	31
4.6 Elektrické pripojenie spotrebiča.....	15	12.1 Zmena cieľa sušenia	32
5 Oboznámenie sa	16	12.2 Prispôsobenie cieľa sušenia	32
5.1 Spotrebič	16	13 Detská poistka.....	32
5.2 Ovládací panel	17	13.1 Aktivovanie detskej poistky ...	32
6 Displej.....	18	13.2 Deaktivovanie detskej poistky	32
7 Tlačidlá	20	14 Základné nastavenia	33
8 Programy	22	14.1 Prehľad základných nastavení	33
8.1 Automatické programy	22	14.2 Zmena základných nastavení.....	33
8.2 Časové programy.....	23		

15 Čistenie a údržba	33
15.1 Podlahová jednotka.....	33
15.2 Snímač vlhkosti	36
16 Odstránenie porúch	37
17 Preprava, skladovanie a likvidácia.....	41
17.1 Likvidácia starého spotrebiča.....	41
18 Zákaznícky servis.....	41
18.1 Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD).....	42
19 Hodnoty spotreby	43
20 Technické údaje	46



1 Bezpečnosť

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné upozornenia.

1.1 Všeobecné upozornenia



- Starostlivo si prečítajte tento návod.
- Návod, ako aj ďalšie informácie o produkte uschovajte pre neskoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa.
- Nepripájajte spotrebič, ak došlo k poškodeniu počas prepravy.

1.2 Používanie v súlade s určením

Tento spotrebič používajte len:

- na sušenie a osvieženie textílií vypraných vo vode, ktoré sa môžu sušiť v sušičke bielizne.
- v súkromných domácnostiach a v uzavretých priestoroch domáceho prostredia.
- maximálne do výšky 4000 m nad morom.

1.3 Obmedzenie skupiny používateľov

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a nebezpečenstiev, ktoré z neho vyplývajú.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Čistenie ani používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Deti do 3 rokov a domáce zvieratá držte mimo dosahu spotrebiča.

1.4 Bezpečná inštalácia

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborná inštalácia je nebezpečná.

- ▶ Spotrebič pripojte a prevádzkujte len podľa údajov na výrobnom štítku.
- ▶ Spotrebič sa smie pripojiť len k sieti so striedavým prúdom cez uzemnenú zásuvku nainštalovanú podľa predpisov.
- ▶ V elektroinštalácii domácnosti musí byť podľa predpisov nainštalovaný systém ochranného vodiča. Inštalácia musí mať dostatočne veľký prierez vodiča.
- ▶ Pri použití prúdového chrániča použite len typ s označením .
- ▶ Nikdy spotrebič nenapájajte cez externý spínací mechanizmus, napr. spínacie hodiny alebo diaľkové ovládanie.
- ▶ Spotrebič nikdy nespájajte s elektrickým okruhom, ktorý pravidelne zapína a vypína poskytovateľ elektrickej energie.
- ▶ Keď je spotrebič zabudovaný, sieťová zástrčka sieťového prírodného vedenia musí byť voľne prístupná alebo ak voľný prístup nie je možný, musí sa v pevne uloženej elektrickej inštalácii namontovať rozdeľovacie zariadenie so všetkými pólmi podľa ustanovení o inštalácii.
- ▶ Pri inštalácii spotrebiča sa uistite, že napájací kábel nie je zaseknutý alebo poškodený.

Poškodená izolácia sieťového prírodného vedenia je nebezpečná.

- ▶ Sieťové prírodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s horúcimi časťami spotrebiča alebo tepelnými zdrojmi.
- ▶ Sieťové prírodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s ostrými špicami alebo hranami.
- ▶ Nikdy neohýbajte, nestláčajte ani nevymieňajte sieťové prírodné vedenie.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Použitie predlžovacieho napájacieho kábla a nepovolených adaptérov je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívajte predlžovacie káble ani viacnásobné zásuvky.
- ▶ Používajte iba adaptéry a sieťové káble schválené výrobcom.

- ▶ Ak je sieťový kábel príliš krátky a nie je dostupný žiadny dlhší sieťový kábel, kontaktujte elektropredajňu a prispôsobte domovú inštaláciu.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Vysoká hmotnosť spotrebiča môže spôsobiť zranenie pri zdvíhaní.

- ▶ Spotrebič nedvíhajte sami.
- Keď sa spotrebič nevhodne nainštaluje do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky, môže spadnúť.
- ▶ Sušičku postavte na práčku výlučne pomocou spájacej súpravy od výrobcu sušičky
→ "*Príslušenstvo*", *Strana 25*. Iná metóda inštalácie nie je povolená.
 - ▶ Spotrebič neinštalujte do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky, keď výrobca sušičky neponúka vhodnú spájaciu súpravu.
 - ▶ Do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky nespájajte spotrebiče rozdielnej hĺbky a šírky.
 - ▶ Vežu pozostávajúcu z kombinácie práčky a sušičky neinštalujte na podstavec, spotrebiče by sa mohli prevrátiť.

⚠ VAROVANIE – Riziko udusenía!

Deti si môžu obalový materiál pretiahnuť cez hlavu alebo sa doň zabaliť a zadusiť.

- ▶ Obalový materiál uchovávajte mimo detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa s obalovým materiálom.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko poranenia!

Spotrebič môže počas prevádzky vibrovať alebo sa pohybovať.

- ▶ Spotrebič postavte na čistú, rovnú a pevnú plochu.
- ▶ Vyrovnajte spotrebič pomocou nožičiek a vodováhy.

Ak sú hadice a sieťové prírodné vedenia položené nevhodne, vzniká riziko zakopnutia.

- ▶ Hadice a sieťové prírodné vedenia položte tak, aby nehrozilo nebezpečenstvo zakopnutia.

Keď sa pri presúvaní spotrebič drží za vyčnievajúce časti, napr. dvierka spotrebiča, tieto časti sa môžu zlomiť.

- ▶ Spotrebič pri presúvaní nikdy nedržte za vyčnievajúce časti.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko porezania!

Dotýkanie sa ostrých hrán spotrebiča môže viesť k rezným poraneniam.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte spotrebiča na ostrých hranách.
- ▶ Pri inštalácii a preprave spotrebiča používajte ochranné rukavice.

1.5 Bezpečné používanie**⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!**

Poškodený spotrebič alebo poškodené sieťové prírodné vedenie je nebezpečné.

- ▶ Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.
- ▶ Nikdy neťahajte za sieťové prírodné vedenie, keď ho chcete odpojiť od elektrickej siete. Vždy odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia.
- ▶ Keď je spotrebič alebo sieťové prírodné vedenie poškodené, okamžite vytiahnite zástrčku sieťového prírodného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.
- ▶ Zavolajte zákaznícky servis. → *Strana 41*

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- ▶ Spotrebič používajte iba v uzavretých priestoroch.
- ▶ Nikdy nevystavujte spotrebič vysokým teplotám alebo vlhkosti.
- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič, vysokotlakový čistič, hadice ani sprchy.

⚠ VAROVANIE – Riziko poškodenia zdravia!

Deti sa môžu zavrieť dovnútra spotrebiča a dostať sa do ohrozenia života.

- ▶ Spotrebič nestavajte za dvere, ktoré blokujú alebo obmedzujú otvorenie dvierok spotrebiča.
- ▶ V prípade spotrebičov, ktoré už doslúžili, odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia, potom odpojte sieťové prírodné vedenie a zničte zámok dvierok spotrebiča tak, aby sa už dvierka nedali zatvoriť.

⚠ VAROVANIE – Riziko udusenía!

Deti môžu vdýchnuť alebo prehltnúť malé časti a zadusiť sa.

- Drobné časti uchovávajúte mimo dosahu detí.
- Nenechajte deti hrať sa drobnými dielmi.

⚠ VAROVANIE – Riziko výbuchu!

Prach alebo múčka z uhlia v okolí spotrebiča môžu spôsobiť výbuch.

- Počas prevádzky udržiavajte okolie spotrebiča čisté.

⚠ VAROVANIE – Riziko otravy!

Skondenzovaná voda tohto spotrebiča nie je pitná a môže byť znečistená vláknami.

- Skondenzovanú vodu nikdy nepite alebo nepoužívajte ďalej.
- Pracie a ošetrovacie prostriedky môžu pri požití spôsobiť otravu.
- V prípade náhodného požitia vyhľadajte lekársku pomoc.
- Pracie a ošetrovacie prostriedky uchovávajúte mimo dosah detí.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Chladivo R290 v tomto spotrebiči neohrozuje životné prostredie, je však horľavé a pri kontakte s otvoreným ohňom alebo zápalným zdrojom sa môže vznietiť.

- Otvorený oheň a zápalné zdroje nesmú byť v blízkosti spotrebi-



⚠ VAROVANIE – Riziko výbuchu!

Zvyšky v sitku na vlákna sa môžu pri sušení vznietiť.

- Sitko na vlákna pravidelne čistite.

Veľmi horľavé látky, ako zapalovače alebo zápalky, sa môžu pri sušení vznietiť.

- Pred sušením odstráňte všetky veľmi horľavé predmety z vrečiek bielizne.

Keď bola nevypraná bielizeň v kontakte s rozpúšťadlami, olejom, voskom, odstraňovačom vosku, farbou, tukom alebo odstraňovačom škvrín, pri sušení sa môže vznietiť.

- Nesušte v tomto spotrebiči nevypranú bielizeň.

- ▶ Bielizeň pred sušením dôkladne vyperte v horúcej vode s použitím pracieho prostriedku.
- ▶ Spotrebič nepoužívajte, keď bola bielizeň predtým čistená priemyselnými chemikáliami.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Bielizeň sa pri predčasnom zrušení sušenia nedostatočne ochladí a môže sa vznietiť.

- ▶ Program sušenia nezrušte predčasne.
- ▶ Bielizeň pri predčasnom zrušení sušenia okamžite vyberte a rozprestrite.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko poranenia!

Pri vystupovaní alebo lezení na spotrebič sa môže krycia doska zlomiť.

- ▶ Nikdy nevystupujte alebo nelezte na spotrebič.

Pri sadaní alebo narazení na otvorené dvierka sa môže spotrebič prevrátiť.

- ▶ Nesadajte si na dvierka spotrebiča alebo sa o ne neopierajte.
- ▶ Na dvierka spotrebiča neodkladajte žiadne predmety.

Siahanie do otáčajúceho sa bubna môže spôsobiť poranenia rúk.

- ▶ Pres siahnutím do bubna počkajte, kým sa bubon úplne zastaví.

1.6 Bezpečné čistenie a údržba

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.
- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.

- ▶ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- ▶ Pred čistením vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.

- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič, vysokotlakový čistič, hadice ani sprchy.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Používanie neoriginálnych náhradných súčiastok a príslušenstva je nebezpečné.

- Používajte len originálne náhradné súčiastky a príslušenstvo výrobcu.

⚠ VAROVANIE – Riziko otravy!

Pri používaní čistiacich prostriedkov s obsahom rozpúšťadiel môžu vznikať jedovaté výpary.

- Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá.

2 Zabránenie vecným škodám

POZOR!

Nesprávne dávkovanie aviváže, pracích, ošetrovacích a čistiacich prostriedkov môže nepriaznivo ovplyvniť funkcie spotrebiča.

- Dodržiavajte odporúčané dávkovanie výrobcu.

Prekročenie maximálnej náplne nepriaznivo ovplyvňuje funkcie spotrebiča.

- Dodržiavajte maximálne množstvo náplne pre každý program a neprekračujte ho.

→ "Programy", *Strana 22*

Prehriatie spotrebiča môže nepriaznivo ovplyvniť funkcie spotrebiča.

- Počas prevádzky udržiavajte vetrací otvor na spotrebiči voľný.
- Zabezpečte dostatočné vetranie miestnosti.

Ľahké predmety, ako vlasy a vlákna, sa môžu počas prevádzky nasať cez vetrací otvor na spotrebiči a nepriaznivo ovplyvniť funkcie spotrebiča.

- Počas prevádzky udržiavajte okolie spotrebiča čisté.
- Zabráňte prístupu ľahkých predmetov k spotrebiču.

Prevádzka s chýbajúcou alebo chybnou ochranou proti vláknam (podľa vybavenia spotrebiča, napr. sitko na vlákna, zberný priestor na vlákna, filtračná rohož) môže spôsobiť poškodenie spotrebiča.

- Spotrebič neprevádzkujte s chýbajúcou, neúplnou alebo chybnou ochranou proti vláknam.

Penový materiál alebo penová guma sa môže pri sušení zdeformovať alebo roztaviť.

- Nesušte bielizeň, ktorej súčasťou je penový materiál alebo penová guma.

Nevhodné čistiace prostriedky môžu poškodiť povrch spotrebiča.

- Nepoužívajte agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky.
- Nepoužívajte čistiace prostriedky s vysokým obsahom alkoholu.
- Nepoužívajte tvrdé drôtenky alebo čistiace špongie.
- Spotrebič čistite len vodou a mäkkou, vlhkou utierkou.
- Pri kontakte so spotrebičom okamžite odstráňte všetky zvyšky pracieho prostriedku, zvyšky aerosólu alebo iné zvyšky.

3 Ochrana životného prostredia a šetrenie

3.1 Likvidácia obalu

Obalové materiály nezaťažujú životné prostredie a sú recyklovateľné.

- Jednotlivé komponenty zlikvidujte oddelene podľa druhu.

3.2 Šetrenie energie

Pri dodržiavaní nasledujúcich pokynov spotrebuje váš spotrebič menej elektrickej energie.

- Spotrebič prevádzkujte v dobre vetranej miestnosti a vetrací otvor na spotrebiči udržiavajte voľný.
- Bielizeň pred sušením odstredte v práčke.
- Pri každom procese sušenia využijte maximálne množstvo náplne jednotlivých programov. Programy → *Strana 22*
- Neprekračujte maximálne množstvo náplne jednotlivých programov. Programy → *Strana 22*
- Po sušení vyčistite sitko na vlákna. → "Vyčistenie sitka na vlákna", *Strana 27*

- Po čistení dobre vysušte filtre vo filtračnom systéme podlahovej jednotky.
→ *"Filtračný systém podlahovej jednotky", Strana 29*

3.3 Energeticky úsporný režim

Keď spotrebič krátky čas neobsluhujete, automaticky sa prepne do energeticky úsporného režimu. Všetky ukazovatele zhasnú a **Start/Reload**  bliká.

Energeticky úsporný režim sa ukončí, keď budete spotrebič znova obsluhovať.

4 Umiestnenie a pripojenie

4.1 Vybalenie spotrebiča

POZOR!

Predmety zabudnuté v bubne, ktoré nie sú určené na prevádzku v spotrebiči, môžu viesť k materiál- nym škodám a spôsobiť poškodenie spotrebiča.

- Pred prevádzkou tieto predmety a dodané príslušenstvo vyberte z bubna.
- 1. Obalový materiál a ochranný obal kompletne odstráňte zo spotrebiča.
→ *"Likvidácia obalu", Strana 11*
- 2. Skontrolujte spotrebič, či nemá viditeľné poškodenia.
- 3. Otvorte dvierka. → *Strana 26*
- 4. Vyberte príslušenstvo z bubna.
- 5. Zatvorte dvierka.

4.2 Obsah dodávky

Po vybalení skontrolujte všetky diely na eventuálne poškodenia vzniknuté pri preprave a úplnosť pri dodaní.

POZOR!

Prevádzka s neúplným alebo chybným príslušenstvom môže nepriazni- vo ovplyvniť funkciu spotrebiča alebo viesť k vecným škodám a poškodiť spotrebič.

- Spotrebič neprevádzkujte s neúpl- ným alebo chybným príslušen- stvom.
- Pred prevádzkou spotrebiča vy- meňte potrebné príslušenstvo.
→ *"Príslušenstvo", Strana 25*

Súčasť dodávky:

- Sušička bielizne
- Sprievodná dokumentácia
- Odtoková hadica s pripájacím adaptérom, upevňovací materiál a oblúk.
→ *"Odtoková hadica vody", Strana 13*

4.3 Požiadavky na miesto in-štalácie

POZOR!

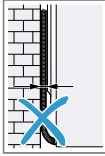
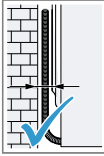
Keď sa spotrebič nakloní o viac než 40°, môže vyteciť zvyšková voda a spôsobiť vecné škody.

- Spotrebič nakláňajte opatrne.
 - Spotrebič prepravujte nastojato.
- Zmrznutá zvyšková voda v spotrebiči môže spôsobiť jeho poškodenie.
- Neinštalujte a neprevádzkujte spotrebič v oblastiach ohrozených mrazom alebo vonku.

Pokiaľ by ste spotrebič používali hneď po preprave, chladivo v spotrebiči môže spôsobiť jeho poškodenie.

- Než spotrebič uvediete do prevádzky, nechajte ho po preprave dve hodiny stáť.

Miesto inštalácie	Požiadavky
Na podlahe	Spotrebič umiestnite na čistý, rovný a pevný povrch. Spotrebič vyrovnajte → <i>Strana 15</i> .
V zostave práčka – sušička	Tento spotrebič umiestnite v zostave práčka – sušička iba pomocou originálnej spojovacej súpravy od výrobcu sušičky. ■ Spájacia súprava s vyťahovacou pracovnou doskou → <i>Strana 25</i> ■ Spájacia súprava → <i>Strana 25</i> Tento spotrebič umiestnite iba na práčku od rovnakého výrobcu. Hĺbka a šírka tohto spotrebiča sa musia zhodovať s rozmermi práčky. Zostavu práčka – sušička neumiestňujte na podstavec.

Miesto inštalácie	Požiadavky
Pri stene	Medzi stenou a spotrebičom nezavrtajte hadicu ani prírodné vedenie.
	

4.4 Odtoková hadica vody

Počas sušenia sa tvorí skondenzovaná voda, ktorú spotrebič z výroby zbiera v nádržke na skondenzovanú vodu. Pomocou odtokovej hadice vody odvedte prebytočnú skondenzovanú vodu priamo do odpadovej vody.

Poznámka

- Používajte tento spotrebič s dodanou odtokovou hadicou.
→ *Strana 13*
Keď pripojíte odtokovú hadicu, nemusíte pravidelne vyprázdňovať nádržku na skondenzovanú vodu.
→ "Vyprázdnenie nádržky na skondenzovanú vodu", *Strana 30*

Pripojenie odtokovej hadice vody

Keď nechcete pravidelne vyprázdňovať nádržku na skondenzovanú vodu, pripojte odtokovú hadicu vody.

POZOR!

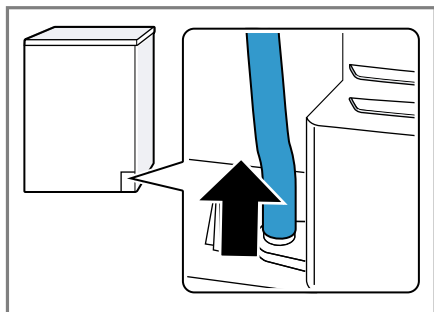
Pri prevádzke spotrebiča bez správne pripevnenej hadice na kondenzát alebo odtokovej hadice môže z hrdla vytekať tekutina.

- Pred prevádzkou spotrebiča správne pripojte hadicu na kondenzát alebo odtokovú hadicu na hrdlo.

Požiadavky

- Spotrebič a príslušenstvo sú vybavené. → *Strana 12*
- Spotrebič je nainštalovaný na mieste inštalácie. → *Strana 12*

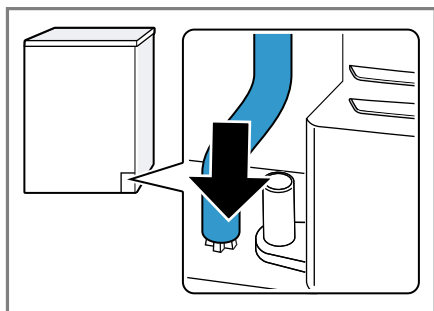
1. Stiahnite hadicu na kondenzát z hrdla.



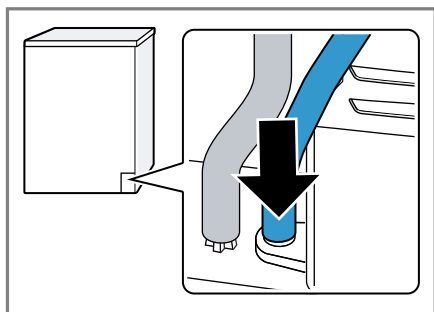
Hadica na kondenzát je z výroby pripojená na hrdle.

Poznámka: Pri odstránení hadice na kondenzát môže z hrdla vytekať tekutina.

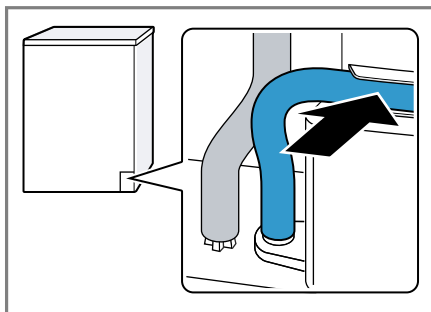
2. Hadicu na kondenzát zasuňte do držiaka.



3. Odtokovú hadicu vody zasuňte na hrdlo až na doraz.



4. Odtokovú hadicu vody vložte do vedenia hadice.



Uistite sa, že odtoková hadica nie je zalomená.

5. Vyprázdňte nádržku na skondenzovaný vodu. → *Strana 30*
6. Zasuňte nádržku na skondenzovaný vodu. → *Strana 31*
7. Spotrebič pripojte na odtok vody. → *Strana 14*

Tip: Aby ste mohli znovu zbierať skondenzovaný vodu v nádobe na skondenzovaný vodu, napr. keď umiestnite spotrebič na iné miesto, vykonajte tento postup v obrátenom poradí.

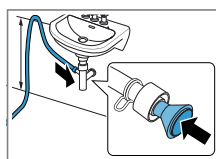
Spôsoby pripojenia odtoku vody

POZOR!

Ak je odtok upchatý alebo zatvorený, hromadiaca sa voda sa môže vracaať do spotrebiča.

- Pred prevádzkou spotrebiča sa uistite, že odpadová voda rýchlo oteká a odstráňte upchatia.

Odtok do sifónu.

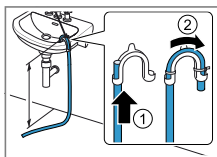


Miesto pripojenia zaistite hadicovou objímkou (12 – 22 mm). Odtokovú hadicu vody upevnite pomocou vedenia hadice vo

výške minimálne 80 cm a maximálne 100 cm.

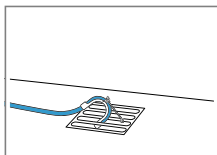
Poznámka: Pomocou rozdvójky Y → *Strana 25* môžete pripojiť odtokovú hadicu vody iného spotrebiča, ako je napr. práčka, k rovnakému odtoku sifónu.

Odtok do umývadla.



Odtokovú hadicu vody úplne zasuňte cez oblúk a zafixujte ju pomocou upevňovacieho materiálu. Oblúk upevnite vo výške maximálne 100 cm.

Odtok do vpustu.

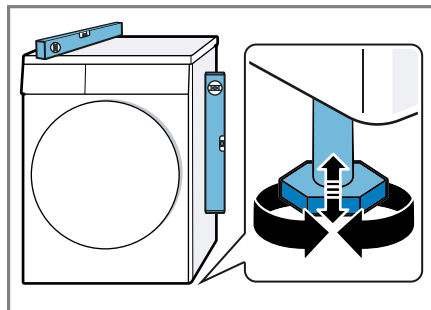


Odtokovú hadicu vody úplne zasuňte cez oblúk a zafixujte ju pomocou upevňovacieho materiálu. Oblúk upevnite na vpust.

4.5 Vyrovnanie spotrebiča

Aby sa znížila hlučnosť a vibrácie spotrebiča, spotrebič správne vyrovnaťe.

- Spotrebič vyrovnajte otáčaním nožičiek. Skontrolujte vodováhu, či je spotrebič vyrovnaný.



Všetky nožičky spotrebiča musia stáť pevne na podlahe.

4.6 Elektrické pripojenie spotrebiča

1. Zapojte konektor napájacieho kábla spotrebiča do elektrickej zásuvky v blízkosti spotrebiča.

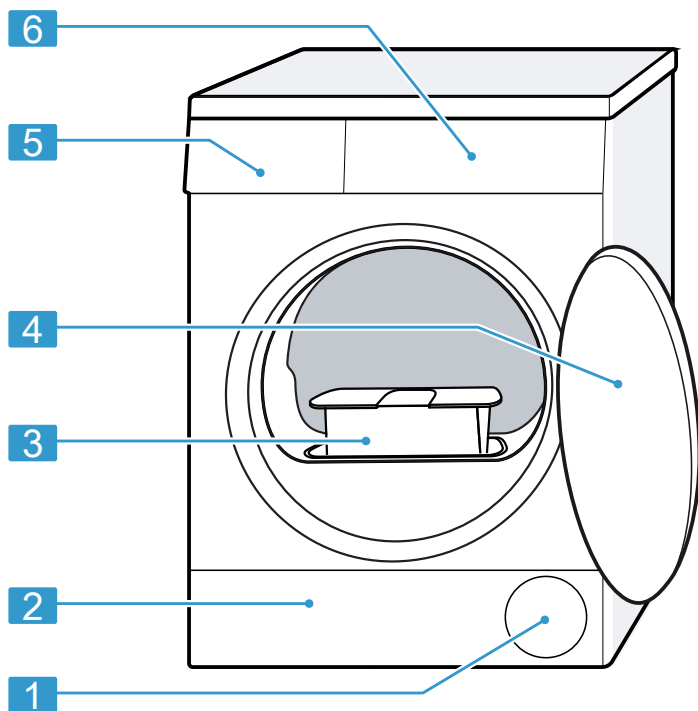
Informácie o pripojení spotrebiča nájdete v technických údajoch → *Strana 46*.

2. Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pevne zasunutá.

5 Oboznámenie sa

5.1 Spotrebič

Tu nájdete prehľad komponentov vášho spotrebiča.



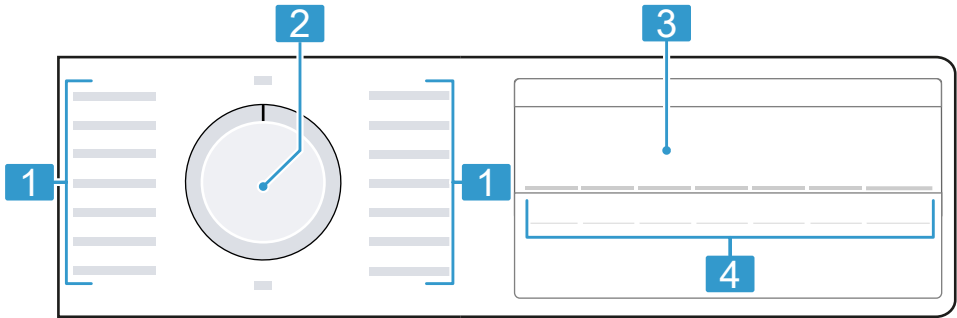
V závislosti od typu spotrebiča sa môžu detaily na obrázku líšiť, napr. farba a tvar.

1	Vetrací otvor
2	Údržbová klapka v podlahovej časti → <i>Strana 33</i>
3	Sitko na vlákna → <i>Strana 27</i>

4	Dvere → <i>Strana 26</i>
5	Nádržka na skondenzovanú vodu → <i>Strana 30</i>
6	Ovládací panel → <i>Strana 17</i>

5.2 Ovládací panel

Pomocou ovládacieho poľa môžete nastaviť všetky funkcie vášho spotrebiča a získať informácie o prevádzkovom stave.

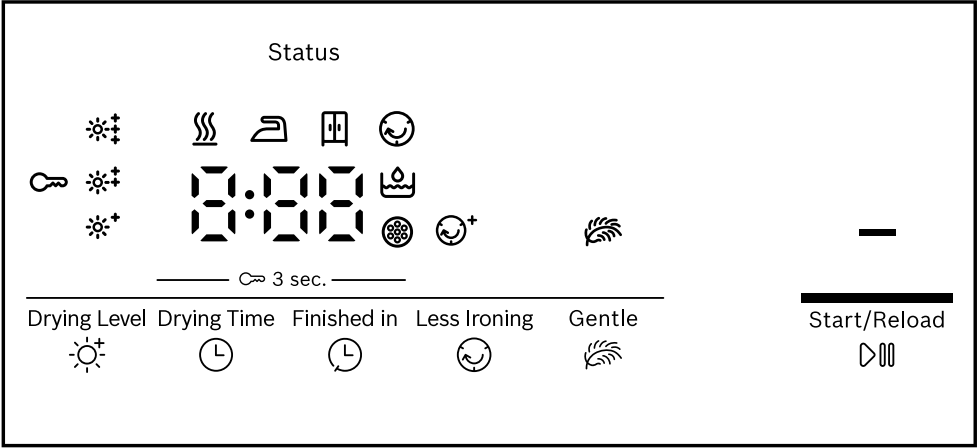


1	Programy → <i>Strana 22</i>
2	Volič programov → <i>Strana 26</i>
3	Displej → <i>Strana 18</i>
4	Tlačidlá → <i>Strana 20</i>

6 Displej

Na displeji uvidíte aktuálne hodnoty nastavenia, možnosti výberu alebo texty upozornení.

V závislosti od stavu programu sa na displeji zobrazujú niektoré informácie v oblasti 8:88, napr. E n d.



Príklad zobrazenia na displeji

Indikátor	Opis
0:40 ¹	Predpokladaný čas trvania programu alebo zostávajúci čas programu v hodinách a minútach.
1:25	Časový program je nastavený. → <i>Strana 23</i>
10h ¹	Čas ukončenia programu → <i>"Tlačidlá", Strana 21</i>
	■ svieti: Detská poistka je aktivovaná. ■ bliká: Detská poistka je aktivovaná a vykonala sa ob- sluha spotrebiča. → <i>"Deaktivovanie detskej poistky", Strana 32</i>
	Spustenie, zrušenie alebo pozastavenie ■ svieti: Program beží a môže sa zrušiť alebo pozastaviť. ■ bliká: Program sa môže spustiť alebo môže pokračovať.
	Upravený cieľ sušenia je aktivovaný. → <i>Strana 31</i>
	Redukcia pokrčenia je aktivovaná. → <i>"Tlačidlá", Strana 20</i>

¹ Príklad

Indikátor	Opis
	Šetrné sušenie pre jemné textílie je aktivované. → <i>Strana 20</i>
	Vyprázdniť nádržku na skondenzovanú vodu a zasuňte ju. → <i>Strana 30</i>
	Vyčistite sitko na vlákna. → <i>Strana 27</i> Vyčistite filtračný systém podlahovej jednotky. → <i>Strana 29</i>
Hot	V závislosti od stavu programu chladiaci proces ochladzuje bielizeň počas niekoľkých minút, kým sa bubon otáča, aby sa zabránilo poškodeniu bielizne. Proces ochladzovania môžete prerušiť otvorením dvierok. Poznámka: Nemeňte nastavený program.
	Stav programu: Sušenie
	Stav programu: Cieľ sušenia Suché na žehlenie
	Stav programu: Cieľ sušenia Suché do skrine
	Stav programu: Ochrana pred záhybmi
-P-	Stav programu: Pauza
End	Stav programu: Ukončenie programu
¹ Príklad	

7 Tlačidlá

Tu nájdete prehľad tlačidiel a možnosti ich nastavenia.

Tlačidlo	Výber	Opis
Start/Reload 	■ Spustiť ■ Zrušiť ■ Pozastaviť	Spustenie, zrušenie alebo pozastavenie programu.
 3 sec.	■ Aktivovať ■ Deaktivovať	Aktivujete alebo deaktivujete detskú poistku. Panel zaistíte proti neúmyselnej obsluhu. Ak bola aktivovaná detská poistka a spotrebič sa vypol, detská poistka zostane aktivovaná. → "Detská poistka", Strana 32
Drying Level 	■  ■  ■ 	Upravte cieľ sušenia. Keď máte pocit, že je bielizeň po sušení s konkrétnym cieľom sušenia príliš vlhká, môžete cieľ sušenia upraviť. → "Prispôsobenie cieľa sušenia", Strana 32
Less Ironing 	■ Aktivovať ■ Deaktivovať	Aktivujte alebo deaktivujte redukciu pokrčenia. Bubon po skončení programu pohybuje bielizňou v pravidelných intervaloch 120 minút, aby sa znížilo pokrčenie.
Gentle 	■ Aktivovať ■ Deaktivovať	Aktivujte alebo deaktivujte šetrné sušenie. Zníži sa teplota na citlivé textílie, napr. polyakryl alebo elastan. Čas trvania programu sa predĺži.

Tlačidlo	Výber	Opis
Finished in ⌚	až 24 hodín	Stanovte čas ukončenia programu. Čas trvania programu je už obsiahnutý v nastavenom počte hodín. Po spustení programu sa zobrazí čas trvania programu.
Drying Time ⌚	Viacnásobný výber	Nastavte čas trvania programu pre časové programy. → "Časové programy", <i>Strana 23</i>

8 Programy

Textílie môžete sušiť s automatickým programom alebo s časovým programom.

8.1 Automatické programy

Automatické programy sú programy, pri ktorých snímače vlhkosti merajú počas sušenia zvyškovú vlhkosť v bielizni. Program skončí, až keď sa dosiahne nastavený cieľ sušenia. Každý automatický program má cieľ sušenia → *Strana 31*. Cieľ sušenia stanovuje, aká vlhká alebo suchá má byť bielizeň po skončení programu.

Tipy

- Vyberte cieľ sušenia podľa textílií alebo požadovaného výsledku sušenia.
- Etikety so symbolmi ošetrovania bielizne vám poskytujú ďalšie informácie na výber vhodného programu.
→ "Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne",
Strana 26

Program	Opis	Max. náplň (kg)
Cottons  Cupboard Extra Dry  (bavlna suché do skrine extra)	Sušenie odolných textílií z bavlny a ľanu, vhodných na vyvážanie. Cieľ sušenia je v tomto programe stanovený. → <i>Strana 31</i>	8,0
Cottons  Cupboard Dry  (bavlna suché do skrine)	Sušenie odolných textílií z bavlny a ľanu, vhodných na vyvážanie. Cieľ sušenia je v tomto programe stanovený. → <i>Strana 31</i>	8,0
Cottons  Iron Dry  (bavlna suché na žehlenie)	Sušenie odolných textílií z bavlny a ľanu, vhodných na vyvážanie. Cieľ sušenia je v tomto programe stanovený. → <i>Strana 31</i>	8,0
Eco 	Sušenie odolných textílií z bavlny a ľanu, vhodných na vyvážanie. Energeticky úsporný program.	8,0
 Easy-Care  Cupboard Extra Dry (ľahko udržiavateľné suché do skrine extra)	Sušenie textílií zo syntetických materiálov a zmesových tkanín. Cieľ sušenia je v tomto programe stanovený. → <i>Strana 31</i>	3,5
 Easy-Care  Cupboard Dry (ľahko udržiavateľné suché do skrine)	Sušenie textílií zo syntetických materiálov a zmesových tkanín. Cieľ sušenia je v tomto programe stanovený. → <i>Strana 31</i>	3,5

Program	Opis	Max. náplň (kg)
☞ Easy-Care ☞ Iron Dry (ľahko udržiavateľné suché na žehlenie)	Sušenie textílií zo syntetických materiálov a zmesových tkanín. Cieľ sušenia je v tomto programe stanovený. → <i>Strana 31</i>	3,5
Mix ☞☞	Sušenie textílií z bavlny a syntetických materiálov.	3,0
Sportswear ☞ (šport/fitness)	Sušenie rýchloschnúceho športového oblečenia z funkčných vlákien, mikrovlákien a syntetiky.	1,5
☞ Shirts/Blouses (košeľe/blúzky)	Sušenie košiel a blúzok z bavlny, ľanu, syntetiky alebo zmesových tkanín. Poznámka: Aby bol výsledok sušenia optimálny, sušte maximálne 5 košiel alebo 5 blúzok. Po vysušení bielizeň vyžehlite alebo vyveste. Zvyšková vlhkosť sa potom rovnomerne rozdelí.	1,5
☞ Super Quick 40' (rýchly 40')	Sušenie textílií zo syntetických materiálov a ľahkej bavlny.	1,0
Towels ☞ (uteráky)	Sušenie odolných uterákov a županov z bavlny a ľanu, vhodných na vyvárание.	6,0

8.2 Časové programy

Časové programy sú programy so stanoveným alebo nastaviteľným časom trvania. Program skončí po uplynutí času, aj keď napr. bielizeň nebude ešte suchá. Časové programy sú vhodné na sušenie jednotlivých kusov bielizne alebo tenkých textílií.

Tip: Etikety so symbolmi ošetrovania bielizne vám poskytujú ďalšie informácie na výber vhodného programu.

→ "Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne", *Strana 26*

Program	Opis	Max. náplň (kg)
☞ Wool Finish (vlna záver)	Sušenie vlny alebo textílií s podielom vlny, ktoré sa môžu prať v práčke. Poznámka: Textílie budú hebkejšie, ale nevysušia sa. Po skončení programu vyberte textílie a nechajte ich vyschnúť.	0,5

Program	Opis	Max. náplň (kg)
⌚ Time Program Cold (čas. program studený)	Rozvoľnite všetky druhy textílií okrem vlny a hodvábu. Tento program je vhodný len na rozvoľnenie suchej bielizne. Vhodný aj na osvieženie a prevetranie málo nosenej suchej bielizne.	3,0
⌚ Time Program Warm (čas. program teplý)	Sušenie všetkých druhov textílií okrem vlny a hodvábu. Vhodné na predsušenie alebo mierne vlhkú bielizeň a na dosušenie viacvrstvovej, hrubej bielizne.	3,0

9 Príslušenstvo

Používajte originálne príslušenstvo.
Je prispôsobené vášmu spotrebiču.

Tip: Niektoré druhy príslušenstva sú k dispozícii v iných farbách. Kontaktujte zákaznícky servis. → *Strana 41*

	Použitie	Objednávacie číslo
Spájacia súprava	Na umiestnenie spotrebiča na vhodnú práčku od rovnakého výrobcu s rovnakou šírkou a hĺbkou a ušetrenie miesta.	WTZ27410
Spájacia súprava s vyťahovacou pracovnou doskou	Na umiestnenie spotrebiča na vhodnú práčku od rovnakého výrobcu s rovnakou šírkou a hĺbkou a ušetrenie miesta. S vyťahovacou pracovnou doskou sa môže spotrebič ľahšie naplniť a vyprázdniť.	WTZ27400
Košík na vlnu	Sušenie alebo vetranie jednotlivých vlnených textílií, športovej obuvi a plyšových hračiek.	WMZ20600
Rozdvojka Y	Odtokovú hadicu ďalšieho spotrebiča pripojte k rovnakému odtoku sifónu.	15000490
Filtračná rohož	Príslušenstvo na ochranu pred vláknami pre filtračný systém podlahovej jednotky.	12022801
Podesta	Na umiestnenie spotrebiča na vyvýšené miesto, aby sa dal ľahko naplniť a vyprázdniť.	WTZPW20D

10 Bielizeň

10.1 Príprava bielizne

POZOR!

Predmety ponechané v bielizni môžu poškodiť bielizeň a bubon.

- Pred prevádzkou vyberte všetky predmety z vreciek bielizne.

Poznámka

Keď bielizeň pripravíte, ochránite spotrebič a textílie.

- Vyčistite kefou od piesku a zeminy
- Roztriedte bielizeň podľa farby a textílií, rešpektujte údaje na štítku
- Zatvorte zipsy, suché zipsy, háčiky a očka
- Odstráňte krúžky a pásky zo záclon
- Bielizeň vložte rozloženú do bubna
- Bielizeň pred sušením odstredzte
- Vlnenú bielizeň, športovú obuv a plyšové hračky sušte v koši na vlnu.

10.2 Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne

Štítok ošetrovania bielizne

Sušenie

Symbol	Textílie
	Odolné textílie z bavlny, ľanu, napr. uteráky, posteľná bielizeň, spodná bielizeň
	Citlivé textílie zo syntetiky, zmesových tkanín, citlivé textílie, napr. funkčná bielizeň, košeľe
	Textílie z hodvábu, nylónu, vzdušné a pogumované textílie, syntetické záclony nesusíť v sušičke

11 Základná obsluha

11.1 Zapnite spotrebič

Požiadavka: Spotrebič je správne nainštalovaný a pripojený. → *Strana 12*

- Nastavte volič programov na program.

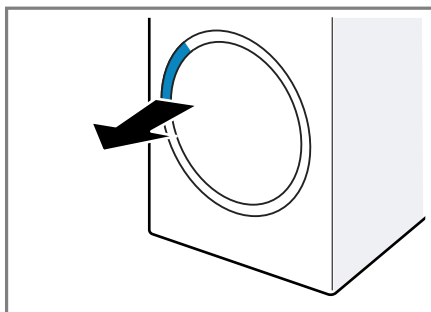
11.2 Nastavenie programu

1. Otočte volič programov a nastavte požadovaný program.
→ *"Programy", Strana 22*
2. V prípade potreby upravte nastavenia programu.
→ *"Tlačidlá", Strana 20*

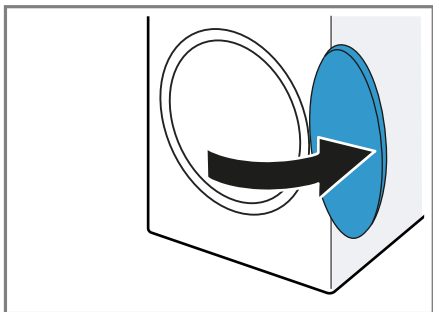
Nastavenia programu sa neuložia pre program natrvalo.

11.3 Otvorenie dvierok

1. Chyťte dverovú úchytку zospodu a potiahnite dvierka.



2. Otvorte dvierka.



11.4 Vložte bielizeň

Poznámka: Aby sa zabránilo poškodeniu, dodržiavajte maximálnu náplň pre programy.
→ "Programy", Strana 22

Požiadavky

- Bielizeň je pripravená a rozdriedená.
→ "Bielizeň", Strana 26
- Bubon je prázdny.

1. Otvorte dvierka. → Strana 26
2. Vložte bielizeň do bubna.
3. Zatvorte dvierka.

Dávajte pozor, aby bielizeň nebola zachytená vo dvierkach.

11.5 Spustenie programu

Požiadavka: Program je nastavený.
→ Strana 26

- Stlačte **Start/Reload** ▷⏻.
- ✓ Na displeji sa zobrazí čas trvania programu alebo čas ukončenia programu.
- ✓ Po skončení programu sa na displeji zobrazí: "End".

Poznámka: Keď sa na displeji zobrazí "Hot", spotrebič ochladzuje bielizeň.
Keď "Hot" zhasne, bielizeň je vychladená.

11.6 Doplnenie bielizne

Po spustení programu môžete bielizeň kedykoľvek odobrať alebo doložiť.

1. Stlačte **Start/Reload** ▷⏻.

Proces ochladzovania sa spustí automaticky po približne 30 sekundách a ochladzuje bielizeň, keď sa bubon otáča. Ak chcete zabrániť procesu ochladzovania alebo ho zrušiť, otvorte dvierka. → Strana 19

2. Otvorte dvierka. → Strana 26
3. Doložte alebo odoberte bielizeň.
4. Zatvorte dvierka.
5. Stlačte **Start/Reload** ▷⏻.

11.7 Zrušenie programu

1. Stlačte **Start/Reload** ▷⏻.
2. Otvorte dvierka. → Strana 26
3. Vyberte bielizeň. → Strana 27

11.8 Vybratie bielizne

1. Otvorte dvierka. → Strana 26
2. Vyberte bielizeň z bubna.

11.9 Vypnutie spotrebiča

- Nastavte volič programov na **Off** (vypnuté).

11.10 Sitko na vlákna

Počas sušenia sa vlákna z bielizne zbierajú v sitku na vlákna. Sitko na vlákna chráni spotrebič pred vláknami.

Vyčistenie sitka na vlákna

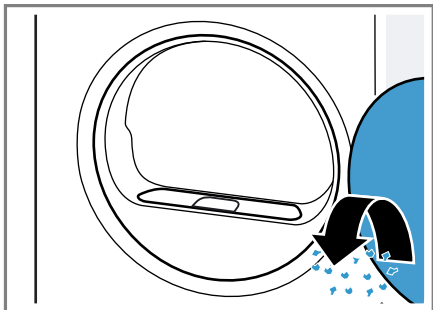
Po skončení programu sušenia alebo keď sa na displeji počas prevádzky zobrazí upozornenie, vyčistite sitko na vlákna.

Poznámka: Ak nevyčistíte spotrebič tak, ako je uvedené, môže dôjsť k zhoršeniu funkčnosti spotrebiča.

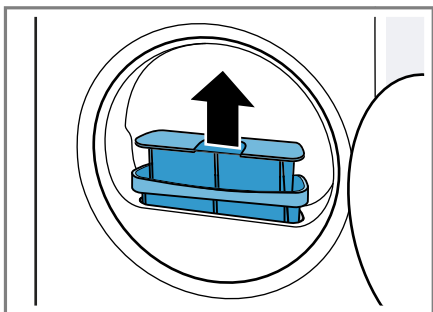
Požiadavky

- Na displeji sa po sušení zobrazí: "End"
- alebo sa na displeji počas prevádzky zobrazí: .

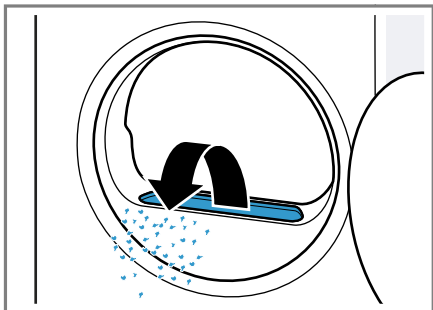
1. Otvorte dvierka. → *Strana 26*
2. Odstráňte vlákna vo dvierkach.



3. Odstráňte dvojdielne sitko na vlákna.

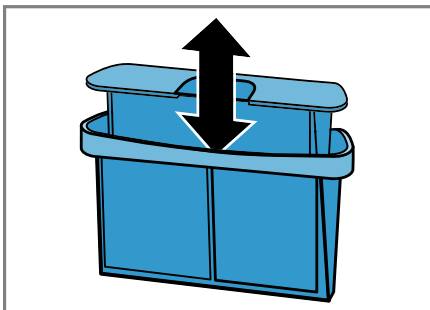


4. Odstráňte vlákna v priehlbine.

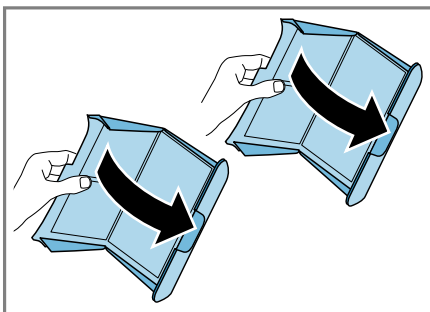


Zabezpečte, aby sa do vzduchového potrubia nedostali vlákna.

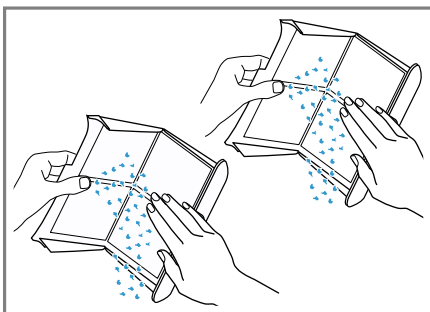
5. Odpojte dvojdielne sitko na vlákna.



6. Otvorte obidve sitká na vlákna.

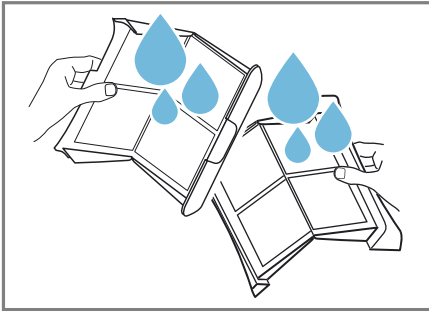


7. Odstráňte vlákna.

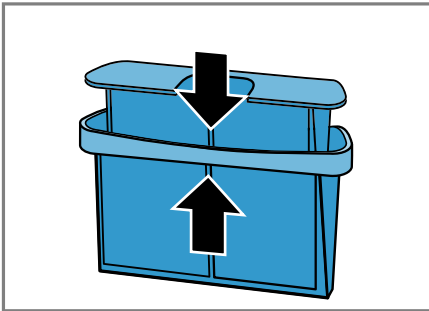


Vlákna vyhodte do domového odpadu, aby sa zabránilo znečisteniu odpadovej vody mikroplastmi.

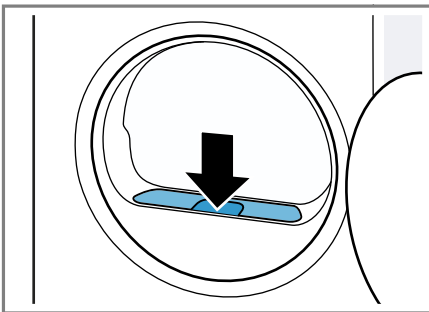
8. Obidve sitká na vlákna dôkladne opláchnite pod teplou tečúcou vodou a vysušte.



9. Obidve sitká na vlákna zatvorte a spojte.



10. Vložte dvojdielne sitko na vlákna.



11. Zatvorte dverka.

11.11 Filtračný systém podlahovej jednotky

Počas sušenia sa vlákna z bielizne zbierajú vo filtračnom systéme podlahovej jednotky. Filtračný systém chráni spotrebič pred vláknami.

Čistenie filtračného systému podlahovej jednotky

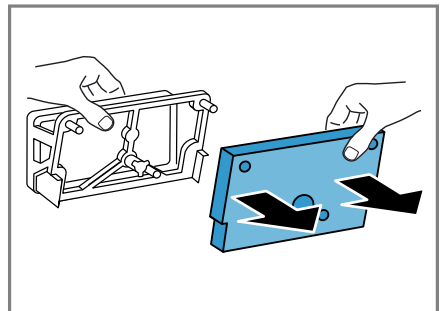
Keď sa na displeji počas prevádzky zobrazí upozornenie, vyčistite filtračný systém podlahovej jednotky.

Poznámky

- Filtračný systém môžete pravidelne čistiť bez upozornenia zobrazeného na displeji. Čistenie po každom sušení nie je potrebné.
- Ak nevyčistíte spotrebič tak, ako je uvedené, môže dôjsť k zhoršeniu funkčnosti spotrebiča.

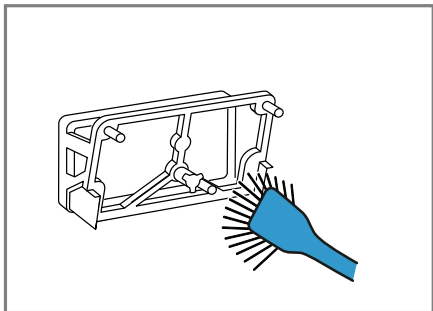
Požiadavka: Na displeji sa počas prevádzky zobrazí:

1. Vyčistite sitko na vlákna.
→ *Strana 27*
2. Otvorte podlahovú jednotku.
→ *Strana 33*
3. Opatrne vyberte filtračnú rohož z držiakov.



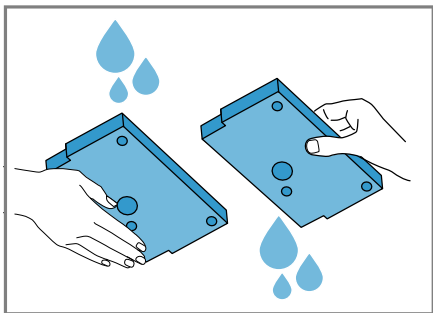
Dbajte na to, aby ste filtračnú rohož nezdeformovali alebo nepoškodili.

4. Kryt výmenníka tepla vyčistite mäkkou kefkou.



Zabezpečte, aby boli z tesnenia odstránené všetky nečistoty.

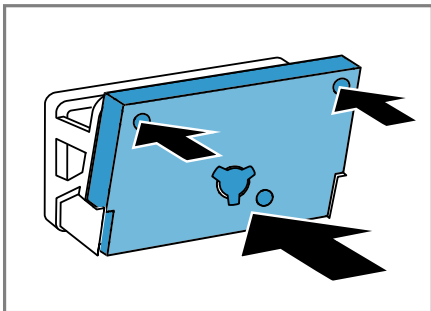
5. Filtračnú rohož dôkladne opláchnite pod teplou tečúcou vodou a ručne z nej vytlačte vodu.



Odolné nečistoty môžete opatrne odstrániť vysávačom.

Na čistenie filtračnej rohože nepoužívajte čistiace prostriedky.

6. Filtračnú rohož zasuňte do držiakov.



Dbajte na to, aby ste vyčistenú filtračnú rohož nezdeformovali, nepoškodili a zasunuli do držiakov správnou stranou.

Poznámka: Filtračnú rohož

→ *Strana 25* si môžete objednať v zákazníckom servise ako príslušenstvo.

7. Zatvorte podlahovú jednotku.

→ *Strana 35*

11.12 Nádržka na skondenzovaný vodu

Počas sušenia sa tvorí skondenzovaná voda, ktorú spotrebič z výroby zbiera v nádržke na skondenzovaný vodu.

Poznámka: Používajte tento spotrebič s dodanou odtokovou hadicou. → *Strana 13*

Keď pripojíte odtokovú hadicu, nemusíte pravidelne vyprázdňovať nádržku na skondenzovaný vodu.

→ "Vyprázdnenie nádržky na skondenzovaný vodu", *Strana 30*

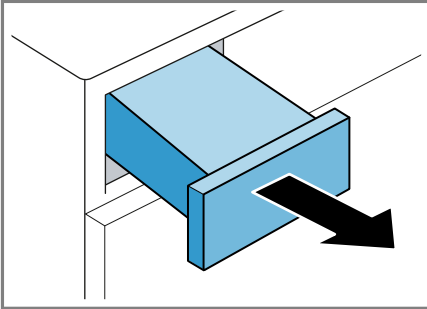
Vyprázdnenie nádržky na skondenzovaný vodu

Po skončení programu sušenia alebo keď sa na displeji počas prevádzky zobrazí upozornenie, vyprázdňte nádržku na skondenzovaný vodu.

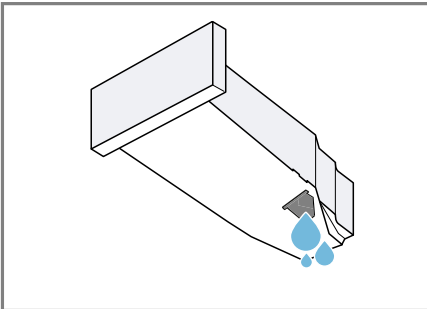
Požiadavky

- Na displeji sa po sušení zobrazí: "End"
- alebo sa na displeji počas prevádzky zobrazí: .

1. Nádržku na skondenzovaný vodu vodorovne vytiahnite von.



2. Vyprázdňte nádržku na skondenzovaný vodu.

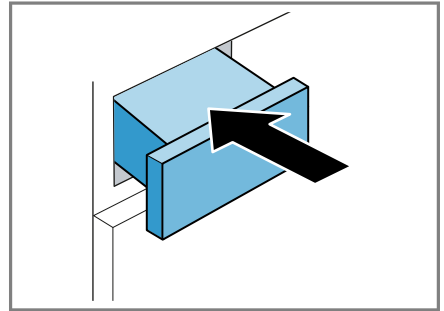


Dbajte na to, aby ste pred prevádzkou spotrebiča zasunuli nádržku na skondenzovaný vodu.

→ *Strana 31*

Zasunutie nádržky na skondenzovaný vodu

- Nádržku na skondenzovaný vodu zasuňte až na doraz.

**12 Cieľ sušenia**

Pre každý automatický program je určený cieľ sušenia. Cieľ sušenia stanovuje, aká vlhká alebo suchá má byť bielizeň po skončení programu.

Program	Opis
Cottons 	Viacvrstvá hrubá bielizeň, ktorá sa ťažko suší.
Cupboard Extra Dry 	
(bavlna suché do skrine extra)	
 Easy-Care	
 Cupboard	
Extra Dry	
(ľahko udržiavateľné suché do skrine extra)	

Program	Opis
Cottons 	Normálna jednovrstvová bielizeň.
Cupboard Dry  (bavlna suché do skrine)	
 Easy-Care  Cupboard Dry (ľahko udržiavateľné suché do skrine)	
Cottons 	Normálna jednovrstvová bielizeň.
Iron Dry  (bavlna suché na žehlenie)	Bielizeň je po skončení programu ešte mierne vlhká. Ak chcete zabrániť pokrčeniu, bielizeň vyžehlite alebo ju zaveste.
 Easy-Care  Iron Dry (ľahko udržiavateľné suché na žehlenie)	

12.1 Zmena cieľa sušenia

Pre niektoré automatické programy môžete zmeniť cieľ sušenia, aby bola bielizeň ešte suchšia alebo vlhkejšia.

- Nastavte automatický program s požadovaným cieľom sušenia.
→ *Strana 22*

12.2 Prispôsobenie cieľa sušenia

Keď máte pocit, že je bielizeň po sušení s konkrétnym cieľom sušenia príliš vlhká, môžete cieľ sušenia upraviť.

1. Nastavte automatický program s požadovaným cieľom sušenia.
→ *Strana 22*
2. Stlačte **Drying Level** .
 - ✓ Na displeji sa zobrazí: ,  alebo .

13 Detská poistka

Spotrebič zaistíte proti neúmyselnej obsluhu ovládacích prvkov.

13.1 Aktivovanie detskej poistky

- Obidve tlačidlá stlačte na  **3 sec.** cca 3 sekundy.
- ✓ Na displeji sa zobrazí .
- ✓ Ovládacie prvky sú zablokované.
- ✓ Detská poistka zostane aktívna aj po vypnutí spotrebiča a pri výpadku prúdu.

13.2 Deaktivovanie detskej poistky

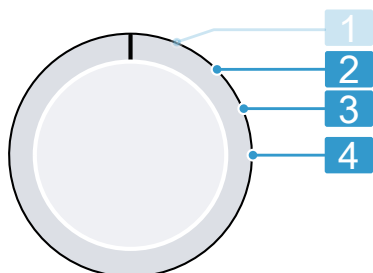
Požiadavka: Na deaktivovanie detskej poistky musí byť spotrebič zapnutý.

- Obidve tlačidlá stlačte na  **3 sec.** cca 3 sekundy.
Aby sa prebiehajúci program nezrušil, volič programov musí byť na východiskovom programe.
- ✓ Na displeji zhasne .

14 Základné nastavenia

Základné nastavenia spotrebiča môžete nastaviť podľa svojich potrieb.

14.1 Prehľad základných nastavení



Volič programu s pozíciami programu

- 2** Nastavenie počtu otáčok odstreďovania práčky: 600 (nízke) do 1800 (vysoké)¹

Nastavená hodnota predlžuje alebo skracuje čas trvania automatických programov.

- 3** Nastavenie hlasitosti signálu po skončení programu: 0 (vyp.) do 4 (veľmi hlasno)

- 4** Nastavenie hlasitosti signálu pri voľbe tlačidiel: 0 (vyp.) do 4 (veľmi hlasno)

¹ Príklad

14.2 Zmena základných nastavení

1. Nastavte volič programu na pozíciu 1. → *Strana 33*

2. Stlačte **Start/Reload** a súčasne nastavte volič programu na pozíciu 2.
- ✓ Na displeji sa zobrazí aktuálna hodnota.
3. Vyberte požadované základné nastavenie pomocou voliča programu. → *Strana 33*
4. Na zmenu hodnoty stlačte **Drying Time** / **Finished in** .
5. Aby ste zmenu uložili, vypnite spotrebič.

15 Čistenie a údržba

Aby váš spotrebič zostal dlhodobo pekný a funkčný, starostlivo ho čistite a starajte sa oň.

15.1 Podlahová jednotka

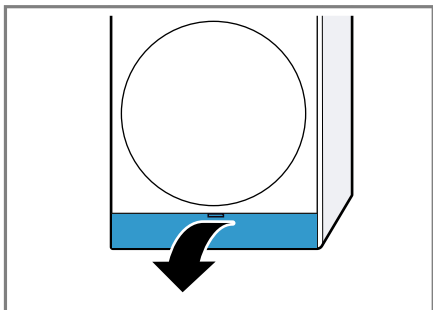
Podlahová jednotka je prístupná oblasť spotrebiča v spodnej časti, v ktorej je umiestnený výmenník tepla.

Otvorenie podlahovej jednotky

Požiadavky

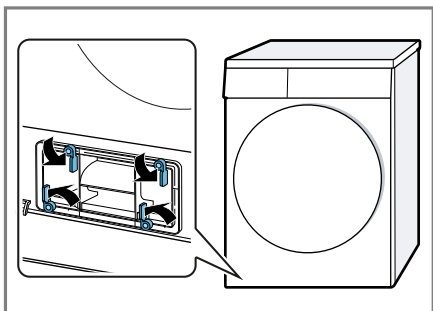
- Spotrebič ste nechali 30 minút vychladnúť.
- Dvierka spotrebiča sú zatvorené.

1. Otvorte údržbovú klapku.

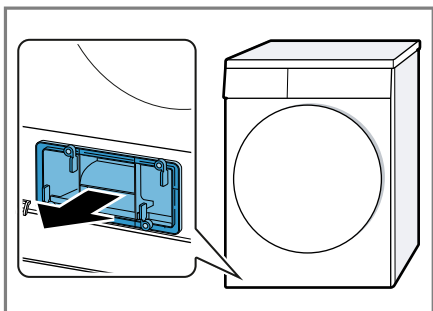


Ak pod údržbovú klapku položíte utierku, môžete zachytiť zvyškovú vodu z podlahovej jednotky.

2. Otvorte páky krytu výmenníka tepla.



3. Vytiahnite kryt výmenníka tepla za rukoväť.



Čistenie podlahovej jednotky

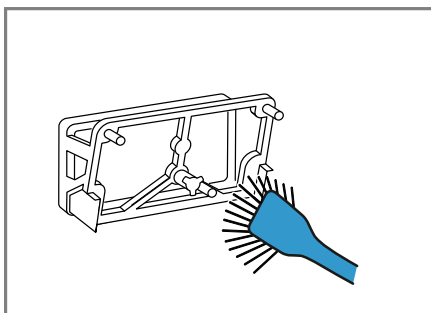
Môžete odstrániť viditeľné znečistenie v spodnej časti jednotky.

⚠ UPOZORNENIE **Riziko porezania!**

Dotýkanie sa ostrých hrán na výmenníku tepla môže viesť k rezným poraneniam.

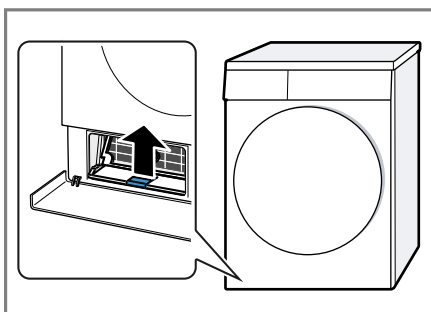
- Nedotýkajte sa lamiel výmenníka tepla.

1. Otvorte podlahovú jednotku
→ *Strana 33.*
2. Kryt výmenníka tepla vyčistite mäkkou kefkou.

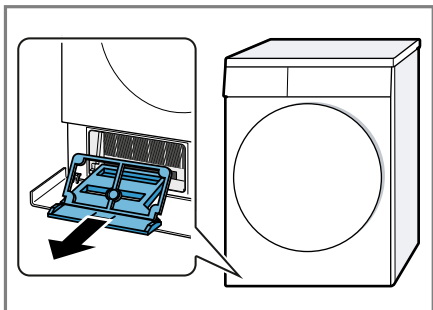


Zabezpečte, aby boli z tesnenia odstránené všetky nečistoty.

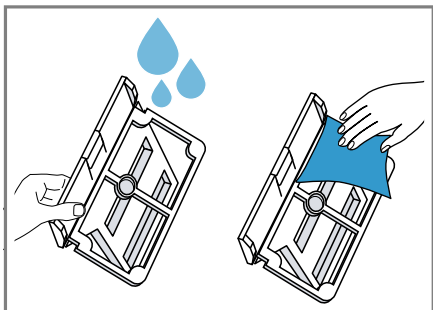
3. Strednú lamelu vložky ľahko na-dvihnite.



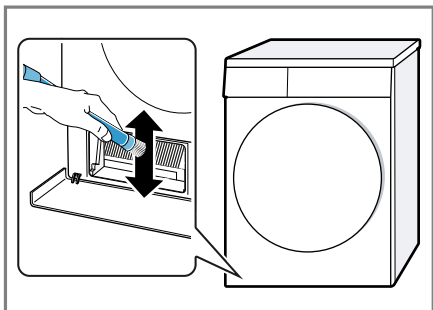
4. Vložku vodorovne vytiahnite.



5. Vložku opláchnite pod tečúcou vodou a vysušte.

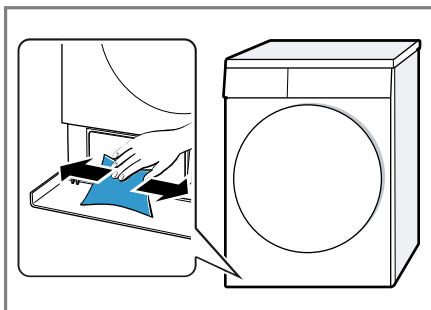


6. Lamely výmenníka tepla opatrne vyčistíte vysávačom a kefovým nadstavcom.

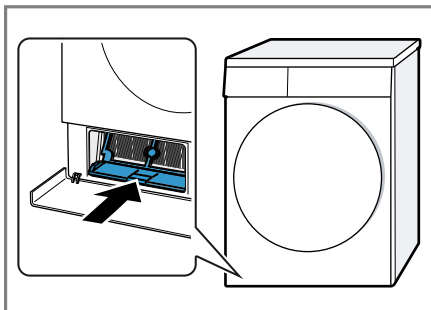


Dbajte na to, aby ste lamely vysávali zhora nadol a aby pri tom nedošlo k ich deformácii alebo poškodeniu.

7. Otvor vyčistíte mäkkou, vlhkou handrou.



8. Vložku vodorovne zasuňte tak, aby lamela zapadla.



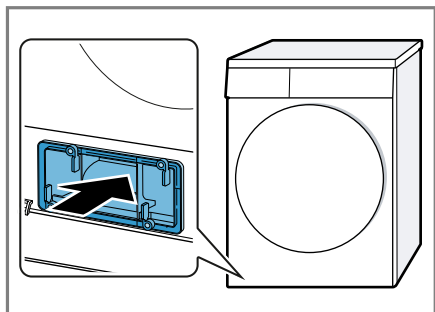
9. Zatvorte podlahovú jednotku
→ *Strana 35.*

Zatvorenie podlahovej jednotky

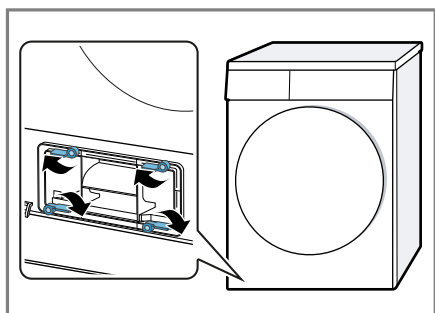
Požiadavka: Podlahová jednotka je otvorená.

→ "Otvorenie podlahovej jednotky",
Strana 33

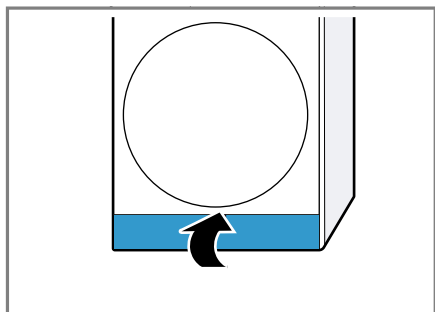
1. Vložte kryt výmenníka tepla pomocou rukoväti.



2. Zatvorte páky krytu výmenníka tepla.



3. Zatvorte údržbovú klapku.



kovej vlhkosti bielizne spotrebič zmení čas trvania automatického programu.

Čistenie snímača vlhkosti

Na snímači vlhkosti sa po určitom čase môžu hromadiť zvyšky vodného kameňa, čistiacich a ošetrovacích prostriedkov. Snímač vlhkosti pravidelne čistite.

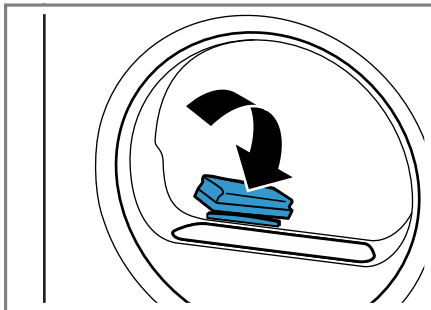
POZOR!

Tvrdé alebo drsné predmety môžu poškodiť snímač vlhkosti.

- Na čistenie nepoužívajte tvrdé alebo drsné predmety, abrazívne prostriedky alebo oceľovú drôtenku.

Poznámka: Ak nevyčistíte spotrebič tak, ako je uvedené, môže dôjsť k zhoršeniu funkčnosti spotrebiča.

1. Otvorte dvierka.
2. Snímač vlhkosti vyčistite špongiou.



15.2 Snímač vlhkosti

Snímač vlhkosti v tomto spotrebiči zisťuje, aká vlhká je vaša bielizeň počas sušenia. V závislosti od zvyš-

16 Odstránenie porúch

Menšie poruchy na vašom spotrebiči môžete odstrániť sami. Pred kontaktovaním zákazníckeho servisu použite informácie o riešení problémov. Tým sa vyhnete zbytočným nákladom.

VAROVANIE

Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.
- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Displej zhasol a bliká Start/Reload  .	Režim šetrenia energie je aktívny. ▶ Stlačte Start/Reload .
"Hot" a bubon sa točí.	Nejde o chybu. Ochladzovací proces je aktívny. Nie je potrebná žiadna činnosť. Poznámka: Počas ochladzovacieho procesu nemeňte program. Ochladzovací proces trvá najviac 10 minút.
 a program boli prerušené.	Nádržka na skondenzovanú vodu je plná. ▶ Vyprázdňte nádržku na skondenzovanú vodu. → <i>Strana 30</i>
	Odtoková hadica vody nie je správne pripojená, je zalomená alebo zaseknutá. ▶ Skontrolujte montáž odtokovej hadice vody. → <i>Strana 13</i>
	Hadica na odtok vody je upchatá. ▶ Hadicu na odtok vody vypláchnite vodou z vodovodu.
	V dnovej jednotke sa nachádza cudzie teleso. 1. Otvorte dnovú jednotku. → <i>Strana 33</i> 2. Odstráňte cudzie telesá. 3. Zatvorte dnovú jednotku. → <i>Strana 35</i>
 / E:69	Sitko na vlákna je znečistené. ▶ Vyčistite sitko na vlákna. → <i>Strana 27</i>
	Filtračný systém dnovej jednotky je znečistený. ▶ Vyčistite filtračný systém dnovej jednotky. → <i>Strana 29</i>

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Program sa nespustí.	Je aktivovaná detská poistka. ► Deaktivujte detskú poistku. → <i>Strana 32</i> Finished in ⌚ je aktivovaný. ► Skontrolujte, či je aktivovaný Finished in ⌚. → <i>Strana 21</i>
Počas sušenia sa zmení čas trvania programu.	Nejde o chybu. Priebeh programu sa elektronicky optimalizuje. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Čas sušenia je príliš dlhý.	Filtračný systém dnovej jednotky je znečistený. ► Vyčistite filtračný systém dnovej jednotky. → <i>Strana 29</i> Sitko na vlákna je znečistené. ► Vyčistite sitko na vlákna. → <i>Strana 27</i> Teplota okolia je nižšia ako 15 °C alebo vyššia ako 30 °C. ► Uistite sa, že teplota okolia je v rozmedzí 15 °C a 30 °C. Cirkulácia vzduchu v mieste inštalácie spotrebiča je nedostatočná. ► Vyvetrajte miesto inštalácie spotrebiča. Vetrací otvor na spotrebiči je zablokovaný. ► Uistite sa, že vetrací otvor na spotrebiči je voľný. Výmenník tepla je znečistený. 1. Otvorte dnovú jednotku. → <i>Strana 33</i> 2. Vyčistite výmenník tepla. → <i>Strana 34</i> 3. Zatvorte dnovú jednotku. → <i>Strana 35</i>
Zvuky pripomínajúce hučanie, bzučanie alebo pumpovanie.	Nejde o chybu. Kompresor, ventilácia kompresora alebo čerpadlo kondenzovanej vody sú aktívne. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Bielizeň je príliš vlhká.	Zvolený program nie je vhodný pre daný druh textílie. ► Nastavte časový program na dosušenie. → <i>Strana 23</i> Náplň je príliš veľká. ► Dodržiavajte maximálne množstvo náplne pre programy. → <i>Strana 22</i> Teplá bielizeň je po skončení programu na dotyk vlhkejšia, ako je v skutočnosti. 1. Bielizeň hneď po vysušení vyberte z bubna. 2. Kusy bielizne rozložte, aby vychladli. Nastavený cieľ sušenia nie je vhodný.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Bielizeň je príliš vlhká.	► Zmeňte cieľ sušenia. → <i>Strana 32</i> Cieľ sušenia nie je upravený. ► Upravte cieľ sušenia. → <i>Strana 32</i> Množstvo náplne je príliš nízke. ► Nastavte časový program na dosušenie. → <i>Strana 23</i> Snímač vlhkosti je znečistený. ► Vyčistite snímač vlhkosti. → <i>Strana 36</i> Spotrebič prerušil proces sušenia, pretože nádržka na skondenzovanú vodu bola plná. ► Vyprázdňte nádržku na skondenzovanú vodu. → <i>Strana 30</i>
Vznik záhybov, krčenie.	Zvolený program nie je vhodný pre daný druh textílie. ► Nastavte vhodný program. → <i>Strana 22</i> Množstvo náplne nie je správne. ► Dodržiavajte maximálne množstvo náplne pre programy. → <i>Strana 22</i> ► Pripravte bielizeň. → <i>Strana 26</i> Po sušení je bielizeň v bubne príliš dlho. 1. Bielizeň hneď po vysušení vyberte z bubna. 2. Kusy bielizne rozložte, aby vychladli. Nekrčivé textílie sa sušili príliš dlho. ► Zmeňte cieľ sušenia alebo upravte cieľ sušenia. → <i>Strana 31</i> Redukcia pokrčenia nie je aktivovaná. ► Aktivujte redukciu pokrčenia. → <i>Strana 20</i>
Voda vyteká.	Spotrebič nie je správne vyrovnaný. ► Zarovnajte spotrebič. → <i>Strana 15</i> Tesnenie krytu výmenníka tepla je znečistené. ► Vyčistite tesnenie krytu výmenníka tepla. → <i>Strana 29</i> Hadica na odtok vody nie je správne pripojená. ► Skontrolujte montáž odtokovej hadice vody. → <i>Strana 13</i> Páka krytu výmenníka tepla nie je správne zatvorená. ► Uistite sa, že je páka krytu výmenníka tepla správne zatvorená. → <i>Strana 35</i>

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Skondenzovaná voda sa zhromažďuje v nádržke na skondenzovanú vodu napriek pripojenej odtokovej hadici.	Nejde o chybu. V nádržke na skondenzovanú vodu môže zostať zvyškové množstvo skondenzovanej vody. Nie je potrebné žiadne opatrenie. Hadica na odtok vody nie je správne pripojená. ► Skontrolujte montáž odtokovej hadice vody. → <i>Strana 13</i>

17 Preprava, skladovanie a likvidácia

17.1 Likvidácia starého spotrebiča

Ekologickou likvidáciou môžu byť znovu využité cenné suroviny.

VAROVANIE

Riziko poškodenia zdravia!

Deti sa môžu zavrieť dovnútra spotrebiča a dostať sa do ohrozenia života.

- ▶ Spotrebič nestavajte za dvere, ktoré blokujú alebo obmedzujú otvorenie dvierok spotrebiča.
- ▶ V prípade spotrebičov, ktoré už do-slúžili, odpojte sieťovú zástrčku sieťového prívodného vedenia, potom odpojte sieťové prívodné vedenie a zničte zámok dvierok spotrebiča tak, aby sa už dvierka nedali zatvoriť.

VAROVANIE

Riziko požiaru!

Chladivo R290 v tomto spotrebiči neohrozuje životné prostredie, je však horľavé a pri neodbornej likvidácii spotrebiča sa môže vznietiť.

- ▶ Spotrebič správne zlikvidujte.
- ▶ Nepoškodte potrubie chladiaceho okruhu.

1. Odpojte sieťovú zástrčku napájacieho kábla.
2. Odrežte napájací kábel.
3. Spotrebič zlikvidujte ekologickým spôsobom.

O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializovaného predajcu alebo u orgánov obecnej, príp. mestskej správy.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

18 Zákaznícky servis

Originálne náhradné súčiastky, ktoré sú relevantné pre funkčnosť spotrebiča a spĺňajú nariadenie o ekodizajne, vám poskytne náš zákaznícky servis v období minimálne 10 rokov od uvedenia spotrebiča na trh v Európskom hospodárskom priestore.

Poznámka: Využívanie zákazníckeho servisu je bezplatné v rámci záruky výrobcu.

Podrobné informácie o záručnej lehote a záručných podmienkach vo vašej krajine vám poskytne zákaznícky servis alebo predajca, prípadne ich nájdete na našom webe.

Keď kontaktujete zákaznícky servis, potrebujete číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) vášho spotrebiča.

Kontaktné údaje zákazníckeho servisu nájdete v priloženom adresári zákazníckej služby alebo na našej webovej stránke.

18.1 Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD)

Číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) nájdete na typovom štítku spotrebiča.

Výrobný štítok je umiestnený v závislosti od modelu:

- na vnútornej strane dvierok.
- na vnútornej strane klapky údržby.
- na zadnej strane spotrebiča.

Ak chcete rýchlo vyhľadať údaje o spotrebiči a telefónne číslo zákazníckeho servisu, môžete si údaje poznačiť.

19 Hodnoty spotreby

Program **Eco**  je vhodný na sušenie normálne mokrej bavlnenej bielizne a z hľadiska spotreby energie je pri sušení mokrej bavlnenej bielizne najefektívnejší. Tento program je určený na posúdenie súladu s nariadeniami (EÚ) 2023/2533 a (EÚ) 2023/2534. Zodpovedá „štandardnému programu na bavlnu“ v zmysle nariadenia (EÚ) č. 392/2012 a v zmysle prílohy I bod 1.1 nariadenia (EÚ) č. 932/2012. Hodnoty spotreby tohto programu uvedené na energetickom štítku sa vzťahujú na obsah vlhkosti bielizne 60 %. Hodnoty uvedené pre iné programy sú orientačné hodnoty a boli stanovené v súlade s platnou normou EN61121.

Skutočné hodnoty sa môžu od uvedených hodnôt líšiť v závislosti od druhu textílie, zloženia bielizne určenej na sušenie, zvyškovej vlhkosti v textílii, nastaveného stupňa sušenia, množstva náplne, okolitých podmienok a aktivovania ďalších funkcií. Predpokladaný čas trvania programu/čas programu Hotové zobrazený na displeji spotrebiča pri výbere programu je založený na počte otáčok odstredovania v práčke 1000 ot/min v stave pri dodaní spotrebiča.

Program	Koncová vlhkosť (%)	Množstvo náplne (kg)	Počet otáčok odstredovania (ot/min)	Počiatková vlhkosť (%)	Čas trvania programu (h:min)	Spotreba energie (kWh/cyklus)
Cottons  Cupboard Extra Dry  (bavlna suché do skrine extra)	-3,0	8,0	1400	50	3:52	2,10
Cottons  Cupboard Extra Dry  (bavlna suché do skrine extra)	-3,0	4,0	1400	50	2:32	1,55
Cottons  Cupboard Extra Dry  (bavlna suché do skrine extra)	-3,0	8,0	1000	60	4:18	2,37
Cottons  Cupboard Extra Dry  (bavlna suché do skrine extra)	-3,0	4,0	1000	60	3:05	1,72
Cottons  Cupboard Extra Dry  (bavlna suché do skrine extra)	-3,0	8,0	800	70	4:45	2,63

¹ Emisie hluku prenášaného vzduchom pri sušení majú 62 dB.

Program	Konco- vá vlh- kosť (%)	Množ- stvo náplne (kg)	Počet otáčok od- stred'o- vania (ot/min)	Po- čiatoč- ná vlh- kosť (%)	Čas trvania prog- ramu (h:min)	Spotre- ba energie (kWh/ cyklus)
Cottons  Cupboard Extra Dry  (bavlna suché do skrine extra)	-3,0	4,0	800	70	3:38	1,88
Cottons  Cupboard Dry  (bavlna suché do skrine)	-1,5	8,0	1400	50	3:33	1,68
Cottons  Cupboard Dry  (bavlna suché do skrine)	-1,5	4,0	1400	50	1:47	1,11
Cottons  Cupboard Dry  (bavlna suché do skrine)	-1,5	8,0	1000	60	3:58	1,92
Cottons  Cupboard Dry  (bavlna suché do skrine)	-1,5	4,0	1000	60	2:19	1,25
Cottons  Cupboard Dry  (bavlna suché do skrine)	-1,5	8,0	800	70	4:22	2,15
Cottons  Cupboard Dry  (bavlna suché do skrine)	-1,5	4,0	800	70	2:51	1,40
Eco @	0,0	8,0	1400	50	3:00	1,50
Eco @	0,0	4,0	1400	50	1:53	0,91
Eco @ ¹	0,0	8,0	1000	60	3:25	1,74
Eco @	0,0	4,0	1000	60	2:05	1,02
Eco @	0,0	8,0	800	70	3:50	1,98
Eco @	0,0	4,0	800	70	2:17	1,13
Cottons  Iron Dry  (bavlna suché na žehlenie)	12,0	8,0	1400	50	2:14	1,05
Cottons  Iron Dry  (bavlna suché na žehlenie)	12,0	4,0	1400	50	0:58	0,62

¹ Emisie hluku prenášaného vzduchom pri sušení majú 62 dB.

Program	Konco- vá vlh- kosť (%)	Množ- stvo náplne (kg)	Počet otáčok od- stredo- vania (ot/min)	Po- čiatoc- ná vlh- kosť (%)	Čas trvania prog- ramu (h:min)	Spotre- ba energie (kWh/ cyklus)
Cottons  Iron Dry  (bavlna suché na žehlenie)	12,0	8,0	1000	60	2:40	1,31
Cottons  Iron Dry  (bavlna suché na žehlenie)	12,0	4,0	1000	60	1:31	0,78
Cottons  Iron Dry  (bavlna suché na žehlenie)	12,0	8,0	800	70	3:07	1,58
Cottons  Iron Dry  (bavlna suché na žehlenie)	12,0	4,0	800	70	2:04	0,94
 Easy-Care  Cup- board Extra Dry (ľah- ko udržiavateľné suché do skrine extra)	0,0	3,5	800	40	1:14	0,62
 Easy-Care  Cup- board Extra Dry (ľah- ko udržiavateľné suché do skrine extra)	0,0	3,5	600	50	1:29	0,73
 Easy-Care  Cup- board Dry (ľahko udržiavateľné suché do skrine)	2,0	3,5	800	40	1:06	0,57
 Easy-Care  Cup- board Dry (ľahko udržiavateľné suché do skrine)	2,0	3,5	600	50	1:20	0,68
 Easy-Care  Iron Dry (ľahko udržiava- ateľné suché na žeh- lenie)	12,0	3,5	800	40	1:13	0,59
 Easy-Care  Iron Dry (ľahko udržiava- ateľné suché na žeh- lenie)	12,0	3,5	600	50	1:27	0,70

¹ Emisie hluku prenášaného vzduchom pri sušení majú 62 dB.

20 Technické údaje

Výška spotrebiča	84,2 cm
Šírka spotrebiča	59,8 cm
Hĺbka spotrebiča	61,3 cm
Hĺbka spotrebiča pri zavretých dvierkach	64,8 cm
Hĺbka spotrebiča pri otvorených dvierkach	109,6 cm
Hmotnosť	48,7 kg
Maximálne množ- stvo náplne	8,0 kg
Sieťové napätie	220-240 V, 50 Hz
⇌ Minimálna poistka inštalácie	10 A
Menovitý výkon	600 W
Príkon	■ Vypnutý stav: 0,15 W ■ Nevypnutý stav: 0,50 W
Teplota okolia	■ Minimálne: 5 °C ■ Maximálne: 35 °C
Dĺžka sieťového prívodného ve- denia	145 cm

Ďalšie informácie o vašom modeli nájdete na internete na <https://eprel.ec.europa.eu/qr/2142155>¹. Táto webová adresa odkazuje na oficiálnu produktovú databázu EÚ EPREL.

¹ Platí len pre krajiny v Európskom hospodárskom priestore. Táto webová adresa bude dostupná od 1. júla 2025.



A series of horizontal lines for writing, consisting of 20 lines in total. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001976467 (041119)

sk